

Világosság

A ROMÁNIAI MAGYAR NEPI SZÖVETSEG NAPILAPJA

KOLOZSVAR, 1950. január 15. vasárnap.

ÁRA 4 LEJ

VII. ÉVFOLYAM, 13. SZÁM.

Új távlatok Állami Tervünkben az építőipar számára

A szocialista tervgazdálkodás alapja az iparosítás. De ahogyan Sztálin elvtárs mondja, „nem akármilyen iparosítás”, hanem a nehézipar megteremtése, amely gépeket és szerzőgépeket gyárt.

Országunk 1949-ik és 1950-ik évi Állami Terve egyformán ennek az iparosításnak a vonalán halad. A szénbánya- és villamosenergiaipar, valamint a kohó- és acélipar mellett komoly szerep jut a szocialista iparosításban az építőiparoknak. A kohó- és acélipar készítményei adják a gépek anyagát és alkotórészeit, az energiatermelő-ipar tartja üzemben az elkészített gépeket. A gépek számára azonban gyárépületek kellene, szelvelőcsarnokok; a vízienergia kihasználásához duzzasztógátak. A munkásoknak napos, világos, korszerű lakóházak a dolgozók egészségének védelmére szülőotthonok, egészségházak, kórházak. A gyermekek részére újabb iskolák. A falusi dolgozók kulturális életének kibontására további kultúröthonok.

Az 1949. évi Állami Tervünk során az előirányzatot nemcsak teljesítettük, hanem túl is szar nyaltuk az építőiparban, mert a Párt és a kormány ösztönözte a dolgozók teremtő erőt a termelés növelésére, a termelékenység fokozására és az élet-színvonal megjavítására. Egyetlen év alatt több gyár, üzem és munkáslakás épült, mint a burzsoá-füldesúri rendszer idején évtizedek leforgása alatt.

Az építőszakma munkásai nagyszerű győzelmekkel fejezték be első Állami Tervüket. Az elért sikerekből azonban csak azzal váltak lehetségessé, hogy a Szovjetunió ezen a téren is nagyvonalú és állandó segítséget nyújtott. A szovjet-román gazdasági egyezmény keretében kapott anyagok a szovjet munkamódszerek átvételével együtt a legértékesebb segítség volt építőiparunk számára. A falazásban és vakolásban bevezetett szovjet módszer forradalmasította építőiparunkat. Strenafé, Újvárosi, Grecu, Eperjesi, Bartos-Király és még sokszáz közműves megdöntötte és hatalmas mértékben túlszárnyalta az addig szilárdnak vélt normákat. Ezzel új távlat nyílt a termelékenység nagyarányú emelése felé.

1950. évi Állami Tervünk a megillető fontosságot tulajdonítja az építkezéseknek. Ebben az esztendőben 60 százalékkal nagyobb összegű a beruházás, mint tavaly: 65 milliárd lej fordítunk építkezésre. Ebből épülnek az új gyárak és üzemek Kolozsváron is, meg Terdán, Szatmáron éppen úgy, mint Nagybanján, vagy Maramarosban. Ebből épülnek 4 milliárd 300 millió lej értékben munkáslakások Resicán, Vajdahunyadon, a Zsilvölgyében, Bukarestben, Brassóban, Tordán, Kolozsváron. Aranyosgyéresen, Nagybanján, Ploestiben, Galaccon és sok másutt. Ebből épülnek az új iskolaépületek, hogy a tervelőirányzat szerint mind az 1 millió 795 ezer tankötele

gyermek tanulhasson. Ebből épülnek az új kórházak, a 150 falusi és 58 városi egészségház, a 100 új szülőotthon. Ebből emelkedik majd fel az 1400 új kultúröthon.

Mint látjuk, hatalmas feladatok állnak az építőipari munkások előtt. A legfontosabb feladat a termelékenység 25 százalékkal való fokozása. Az építőiparban folyó és ezután induló szocialista versenyek munkavállalásában ott kell tehát szerepelnie a termelékenység fokozását a legsikeresebben elősegítő szovjet munkamódszer további népszerűsítésének. Az önköltségi ár 18 százalékkal történő csökkentését irányozza elő még a Terv. A munka kerüljön kevesebbe. Takarékoskodjunk az anyaggal, hiszen az építőipar egyike azoknak az iparágaknak, amelyekben ez viszonylag könnyűszerrel megvalósítható. Minden megtakarított kiló homok, mész és gipsz, minden darab téglát csökkenti az önköltséget.

A múlt évben az állami építészeti vállalatok munkájában még hiányosságok mutatkoztak. Ezen most változtattak a szelvelővállalatok beolvadtak az építészeti vállalatokba. Ezenformán a munkatervek összehangban készülhetnek és összehangban hajthatók végre. Az építészeti minisztérium gondoskodik arról, hogy a munkaterveket a szükséges anyaggal ellássák. A téglagyárak az idén 95 százalékkal több építőtéglat készítenek, a klinker-termelés legalább 9,3 százalékkal növekszik, egy 160 ezer tonna teljesítőképességű cementgyártó gépesoport épül, az üveggyártás is növekszik.

Régebben az építőipar idegyszakma volt. Télen alig valamit, vagy egyáltalában nem dolgoztak. Az építőmunkás kénytelen volt egybeűt munkát vállalni. Ebből adódott, hogy a következő tavaszra a régi munkások közül sokan elmaradtak helyüket újakkal kellett pótolni. Az építőiparban állandó volt a munkaerő-hullámozás. A szovjet munkamódszerek jórészt kikutatásból a régi munkahíányt. De emellett új Állami Tervünk a munkaerő-hullámozás csökkentése végett feladatokat tűz ki állandó szakkaderek nevelésére. Ennek rendjén a kolozsvári 9. számú Állami Építészeti Vállalat az idén másfélszer annyi szakmunkást képez ki, mint tavaly.

Ime, néhány feladat az építőipar munkásai számára. Nagyobbak és sokrétűbbek, mint a múltévi: a fejlődés menete hozza ezt magával. Az építőiparban elért nagyszerű eredmények egyben gazdag tapasztalatokat jelentenek. Ezeket a tapasztalatokat idej Állami Tervünk végrehajtása során hasznosítva, bizonyos, hogy a Párt vezetésével és irányításával folyó szocialista versenyek révén az építőipar munkásai legyőzik a nehézségeket és lendületes munkával előreviszik a szocialista építés ügyét.

PAAL JÁNOS

58 százalékkal termeltek többet január 9-ig a „Herbák János“-művek gumigyárának dolgozói

KOLOZSVAR. — A „Herbák János“-művek dolgozói január első napjaiban nagyszerű lendülettel indultak harcba az 1950. évi Állami Terv teljesítéséért és túlháladásáért. Szébbnél-szebb eredményeket valósítottak meg az üjlesztendő első hetében. A dolgozók közül többen kimagaslóan jó eredményeket értek el.

A bakancsosztályon Muresan Vasile naponta átlagosan 80—85 százalékkal haladta túl az előirányzatot. Teljesítménye annak tulajdonítható, hogy a munka jobb megszervezésével kiküszöbölte a holtidőt, és gondosan kezelte a gépet. Gergely Imre a bakancsosztályról ugyancsak 80—85 százalékos normatúlszárnyalást valósított meg.

A gumigyári munkások közül Dobrot Petru ért el kiváló eredményt. Naponta átlagosan 55—60 százalékkal teljesít többet, mint az előirányzat. Jucan Maria pedig 85—95 százalékos teljesítményével tűnt ki a gumigyár dolgozói közül.

Január 9-ig a „Herbák János“-művek cipőgyára 8 százalékkal teljesítette túl az előirányzatot. A talpgyártásnál szintén 8 százalékos föbbtermelést valósítottak meg a dolgozók. A finomcipőgyárban 14 százalékkal termeltek többet. A gumigyár dolgozói 58 százalékkal haladtak túl előirányzatukat.

A „Herbák János“-művek dolgozóinak együttes teljesítményéből származó nagyszerű eredmények biztalan utat nyitnak a további sikerekre.

A mozdonyjavítók teljesítették a januári előirányzatot

KOLOZSVAR. — A vasúti főműhelyek dolgozói hatalmas lendülettel indultak harcba január első napjaiban a második Állami Terv teljesítéséért és túlszárnyalásáért. A dolgozók nagyrésze

szocialista munkaversenyt szervezett. A versenyek révén nagyszerű eredményeket valósítottak meg. Január 11-ig a januári előirányzatot nyolc mozdonyátalános javítását, elvégezték. Mos-

tanig ennyi idő alatt csupán két mozdonyt javítottak meg. E nagyszerű eredmény további fokozott munkára ösztönözte a vasúti főműhelyek dolgozóit.

Közel 11 millió lejt takarítottak meg a 9. számú Állami Építészeti Vállalat dolgozói

KOLOZSVAR. — A 9. számú Állami Építészeti Vállalat az elmúlt évben 14,4 százalékkal teljesítette túl az előirányzatot. A vállalatához tartozó 8 megyében 118 munkatelepet létesítettek. A munkatelepek dolgozói nagyszerű lendülettel harcoltak az előirányzat teljesítéséért és túlszárnyalásáért.

A teljesítmények fokozása mellett különös fontosságot tulajdonítottak az anyaggazdálkodásnak is. A munkatelepeken

1949-ben 10 millió 750 ezer lejt takarítottak meg újítások, találmányok alkalmazása s az anyaggazdálkodás révén. Az anyaggal való takarékoskodás nem okozott visszaesést a minőségi munkában.

E hatalmas összegű pénzbeli megtakarítás annak tulajdonítható, hogy a Román Munkáspárt és a szakszervezet felvilágosító és mozgósító munkával ösztönözték a dolgozókat az eredmények fokozására. Emelke-

dett a dolgozók politikai színvonalát, kiszélesítették a szocialista munkaversenyeket, s példát vettek a szovjet munka-módszerekkel dolgozó szakmunkásoktól.

A 9. számú Állami Építészeti Vállalat dolgozói meglepéssel tekintenek vissza az elmúlt évben végzett munkájukra. Az üjlesztendő első napjaiban még nagyobb kedvvel indultak harcba a második Állami Terv teljesítéséért és túlszárnyalásáért.

Január 6-ig:

68,8 százalékkal túlszárnyalta az előirányzatot a tordai „Silica“-gyár

TORDA. — A tordai „Silica“ tűzálló-téglagyár dolgozói az újév első napjaiban szocialista munkaversenyt szerveztek a második Állami Terv teljesítéséért és túlszárnyalásáért. A dolgozók egyöntetűen vállalták, hogy a gépeket gondosan keze-

lik, a nyersanyagot előre elkészítik s a munkát jól megszervezik. Munkavállalásuk s a versenyek megszervezése nagyszerű termelési eredményeket biztosított már az első napokban. Január 6-ig a gyár 68,8 százalékkal szárnyalta túl az

előirányzatot.

A dolgozók csoportosan és egyénileg is kimagasló eredményeket valósítottak meg. A téglapréselő osztályon Kovács Maria csoportja 113 és Nemes Anna csoportja 68 százalékkal haladta túl a normát.

Az egyéni versenyben többen kintek. Bálint Szabin egy nap alatt háromnapi normáját teljesítette. Páren Zachie egy nap alatt 4 napi teljesítményt valósított meg. E nagyszerű eredmény sikere teljesen kiküszöbölte a holtidőt. Tamás János két napi normáját egy nap alatt teljesítette. Lakatos Béla 45 és Vlos Valériu 104 százalékkal haladta túl az előirányzatot.

E nagyszerű eredmények főként annak tulajdoníthatók, hogy a dolgozók idejében megszervezték a munkaversenyeket. A sikert azonban fokozta az a tény, hogy a dolgozók nagy része követte az élmunkások példáját. Munkájukban alkalmazták az élmunkások munkamódszerét. A termelési életjáró pedig részletesen ismertették munkamódszerüket s ezzel előrelendítették az állagmunkások teljesítményét is.

Szovjet munkamódszereket alkalmaznak Zsilvölgyében

PETROZSÉNY. — Zsilvölgye bányászai az újévben az összes bányákban, minden bányarészben be akarják vezetni a szovjet munkamódszereket, amelyek segítségével a termelés és a munka termelékenysége jelentős fokozását akarják elérni. A petritillai IV-es szektor dolgozói például, a bányarész technikusainak és mérnökeinek segítségével új frontfejtés megnyitását készítették elő és itt teljes mértékben alkalmazzák a szovjet módszereket. A fejtésben először alkalmazzák „Juravljev-Pokrovskij” rendszerű vastamasz-oszlopokat, amelyek 80—90 száza-

lékkal csökkentik a bányafa használatát és 40—50 százalékkal emelik a munka termelékenységét.

E rendszer segítségével a fejtés mindhárom váltása részt vehet a termelésben, míg az eddigi módszerek mellett két műszak foglalkozott csak a tényleges kitermeléssel s a harmadik a támfák ácsolását, illetve a kitermelés rész beomlását végzte.

A petritillai négyes szektor dolgozói vállalták, hogy január 13-ig befejezik az előkészületeket és megkezdik a 3 B-jelű fejtés kitermelését.

